



COMPAGNIE  
DU  
SARTO

« Sabaudiae Animus Robur Terrarum Orbis »

Souffle de Savoie Force du Monde

Le Lien Sartorien

**RAPPEL des MANIFESTATIONS ANNONCEES Pour Le Mois D'OCTOBRE**

Du 16 au 18  
Le 16  
Le 17

Albarine  
Alpe-Dauphiné  
Les Dauphins

Voyage en Alsace  
Sartorie Conférence  
Sartorie Animation, jeux de société à Bourgoin-Jallieu

**Les 24 / 25 Vallée du Rhône**

**FRAIRIE DES VENDANGES**

Le 31  
Le 30 ou 31

Bresse  
Aix Les Bains

Hommage aux Compagnons Disparus / Repas  
Sartorie, Diner et Soirée Théâtrale Charles Dullin

Bulletin d'Information de la Compagnie du SARTO

**Une Association Ouverte sur Le Monde**

Maison des Associations- 67 Rue Saint François de Salles-BAL M5 – 73000 CHAMBERY

04 79 70 49 35

Courriel : [sarto.chy@wanadoo.fr](mailto:sarto.chy@wanadoo.fr)

Site Internet : [WWW.lesarto.com](http://WWW.lesarto.com)

2 des Statuts :

La Compagnie s'interdit toute action économique, politique ou religieuse.




Article

Chers Compagnons,

Vous avez bien voulu nous excuser pour le retard du « Lien de Septembre » et nous vous en remercions. Celui du mois d'Octobre comme vous pouvez le constater, a subi encore quelques modifications et ce ne seront sans doute pas les dernières puisque nous nous sommes fixé jusqu'au « Lien » de décembre pour peaufiner sa présentation afin que celle-ci soit attrayante et facilement lisible.



Roland COVAREL, chargé de sa mise en forme, adressera à tous les correspondants Internet les différentes consignes qui seront à appliquer pour la transmission des textes ainsi que des photos.

D'autre part, dès le mois de Janvier, une nouvelle rubrique fera son apparition. Elle sera consacrée essentiellement à l'histoire du  Carto, de la première réunion dans le café de la « Mère Million » à nos jours.

Enfin, et cela plus particulièrement pour les Grand Vigiles, les Major Prime et les Argentiers, je rappelle que lors de nos assemblées générales il est fait remarquer que les bilans financiers ne sont connus par l'ensemble des délégués que dans les dernières minutes précédant la réunion.

La Chancellerie, réunie à Saint Baldoph en juin dernier, a souhaité pouvoir remédier à cela pour les années à venir. Cette décision implique donc une autre façon de gérer nos Portiques et Vigilances et un respect scrupuleux des dates.

Ainsi pour l'année 2009 nous aurons :

-  Une année tronquée.
-  Clos nos bilans respectifs au 31 Octobre.

Les assemblées Générales de nos Vigilances et Portiques devront avoir lieu entre le 1<sup>er</sup> Novembre et le 31 décembre 2009. Les bilans seront transmis au Grand Argentier pour le 10 Janvier 2010 au plus tard afin qu'il puisse effectuer les contrôles nécessaires et transmettre tous les documents au cabinet comptable dans les meilleurs délais.

Les convocations seront adressées avec toutes les pièces nécessaires au plus tard le 10 Mars, l'Assemblée Générale de la Compagnie étant fixée au **27 MARS 2010 à Grenoble**.

Il est évident que si un seul Portique, une seule Vigilance ne respecte pas ses dates, tout sera remis en question et nous nous retrouverons dans la même situation que par le passé. J'ai d'ailleurs constaté, sur le précédent « LIEN », qu'un Portique avait programmé son AG pour le 5 Mars. Cela ne peut se faire ! Respectons les décisions.

Compagnons Grands Vigile, Majors Prime et Argentiers, je vous demande donc un peu de discipline et de respect des consignes afin que tout puisse fonctionner correctement.

J'espère vous rencontrer nombreux à la Frairie des Vendanges organisée à Nîmes par les Compagnons du Portique de la Vallée du Rhône.

Le Grand Chancelier

Roger GAY

## Réunion de Chancellerie

La Chancellerie se réunira le Dimanche 25 Octobre à 09 Heures 30 à l'espace AGORA de Nîmes.

A l'Ordre du Jour :

- 1°/ Approbation du Compte rendu de la réunion du 20 Juin a Saint Baldoph.
- 2°/ Approbation du Compte rendu de la Mandature Générale du 20 Juin
- 3°/ Propositions de costumations, Rubans d'Honneur et Cœurs.
- 4°/ Désignation des Membres de la Commission d'Ethique ( 5 Personnes ).
- 5°/ Détermination des Lieux des AG pour 2010
- 6°/ Frairies 2010 ( Dates et Lieux ).
- 7°/ Calendrier Général des Manifestations autres que les Frairies pour 2010  
( 150<sup>eme</sup> Anniversaire du rattachement de la Savoie à la France ).
- 8°/ Statuts, Règlement intérieur (seconde lecture de Modifications).
- 9°/ Saint Vincent 2010 à Chambéry.
- 10°/ Point et remarques sur le « LIEN ».
- 11°/ Questions Diverses.

## Rappel De Manifestation

*Portique De La Vallée Du Rhône* *Fratrie Magistrale des Vendanges*

**Samedi 24 et Dimanche 25 Octobre**

Les Compagnons du Portique de la Vallée du Rhône auront plaisir à vous accueillir Le au **Centre AGORA**, 2, Impasse Jean Macé , **30900 , NIMES**. ( Sortie Nîmes Ouest, à droite Boulevard périphérique, rond-point après la route de Saint Gilles à droite).

### Programme du Samedi 24 Octobre

Accueil au centre **AGORA** à partir de

|         |   |
|---------|---|
| 11 H45  | avec possibilité de déjeuner et prise de possession des chambres. |
| 14 H30  | Visite Guidée du Vieux Nîmes                                      |
| 18 H 30 | Cérémonie d'ouverture de la Frairie.                              |
| 19H30   | Apéritif et dégustation des vins du Gard                          |
| 20 H 30 | Repas avec animation  |

### Programme du Dimanche 25 Octobre

**09H30 Réunion de Chancellerie à l'Espace AGORA**

**11H30** Rendez vous au Château de BOUCHASSY – Tras le Puy- ROQUEMAURE.  
Dégustation des Vins du Château puis Repas Champêtre avec Aioli Provençale.

Frais de Participation pour les deux journées : **100 euros**

### HEBERGEMENT à L'AGORA ( 04 66 84 30 52 )

|  |   |           |
|--|---|-----------|
| Chambre seul .....                       | X | 36.50 € = |
| Chambre double .....                     | X | 61.00 € = |
| Repas Samedi à midi.....                 | X | 10.50 € = |
| Repas Samedi midi sans Hébergement ..... | X | 13.00 € = |

**NB** : La participation à la Frairie et L'hébergement se règlent au Portique de la Vallée du Rhône.

 Un CAR en Partance de SAVOIE est en Préparation Voir Article.

## Par de la Frairie des Vendanges

Les 24 et 25 Octobre 2009 le Portique de la Vallée du Rhône organise une Frairie à Nîmes.

Dans le But de faciliter le déplacement des Compagnons il a été demandé au Portique « Ducal » d'organiser un autocar sur les deux jours. En voici les modalités :

### Départ Samedi 24 octobre 2009

|       |             |  |
|-------|-------------|--|
| 06H15 | ALBERTVILLE | Parking du Pénitencier                         |
| 07H00 | CHAMBERY    | Chamnord, Parking Mac Donald (Sortie N°14 VRU) |
| 08H00 | MEYLAN      |  |

En cours de route "Halte Technique" spéciale Portique « Bucal ». Arrivée à Nîmes pour le déjeuner et mise en place à l'Agora.

Ensuite programme Vallée du Rhône.

### Dimanche 25 Octobre 2009

|       |   |
|-------|---|
| 09H30 | Réunion de Chancellerie dans les Salons de L'AGORA.                 |
| 11H00 | Départ pour le Château de Bouchassy.                                |
| 16H30 | Retour vers avec halte technique arrivée à Albertville vers 21H 30. |

Le cout de ce transport tout compris s'élève à 65 €uros par personne. Inscription accompagnée du règlement pour le 15 Octobre 2009 à :

Cie du SARTO Portique Ducal  
67 Rue Saint François de Sales

Maison des Associations BAL M5  
73000 CHAMBERY

#### Renseignements :

Michel FALCOZ 04 79 70 49 35  
Courriel : [sarto.chy@wanadoo.fr](mailto:sarto.chy@wanadoo.fr)

(Répondeur laissez un message c'est plus sympa)  
ou [m2falck@orange.fr](mailto:m2falck@orange.fr)

**IMPORTANT :** Il vous appartient de vous inscrire directement auprès du Portique de la Vallée du Rhône pour : La Frairie du 24, Le Repas du Dimanche 25 à midi et l'hébergement à l' AGORA conformément au Bulletin d'Inscription.

## Prochaines Manifestations

### Vigilance Alpe-Dauphiné

Conférence par Yves Bouchet et Arthur Hadjian

Deux conférenciers, déjà bien connus de la plupart d'entre nous, uniront leurs talents pour nous emmener sur « la route de la soie ». Cette appellation désigne, depuis le XIXème siècle, un vaste réseau de voies terrestres, long de 8000 km, qui du IIIème au XVIème siècle, relia l'Occident et l'Extrême-Orient.

Autour d'un but commercial se constitue un assemblage de circulations croisées, d'invasions militaires, de pèlerins et de religions, d'épidémies, d'esclavage, de tempéraments artistiques difficiles à concilier. Là se côtoyèrent notamment, nestorianisme, manichéisme, bouddhisme et islam. Dans la Chine actuelle, d'exceptionnels sanctuaires sont préservés. On y découvre la richesse et la diversité des croyances exprimées dans l'architecture, la statuaire et la peinture.

Rendez vous au restaurant « **la Saucisse** » **Route de Clémencières à Saint Martin le Vinoux**  
Dîner sur place, spécialement préparé pour nous par le chef Joël Mollard.

**Sartorie « Charles Dullin » samedi 31 octobre 2009**

Notre Portique vous propose de participer à la dernière soirée de la Biennale Charles Dullin 2009 organisée par cette Association et sous les hospices de la ville d'Aix les Bains. Ce prix se déroulera du 29 au 31 octobre 2009 au Théâtre du Casino Grand Cercle et récompensera la meilleure troupe française de théâtre amateur de l'année. Nous aurons le plaisir exceptionnel de participer aux deux spectacles de cette journée. Cette brillante manifestation à laquelle vous êtes tous expressément conviés d'assister en tenue de ville, se déroulera de la manière suivante :

16h30 : Accueil dans le foyer du théâtre du Casino. Remise des billets.

17h00 : 1<sup>ère</sup> pièce « **Le vent des peupliers** » de Gérald Sibleyras par le Théâtre de l'If de Dinan

Vers 19h00 Dîner au restaurant « la Koupole » du Casino.

N'oubliez pas de vous munir de votre carte d'identité pour accéder au restaurant

20h45 : 2<sup>ème</sup> pièce « **Alpenstock** » de Rémi De Vos par la Compagnie de l'Emporte pièce de Lux. A l'issue de ce spectacle, le 17<sup>é</sup> prix Charles Dullin sera décerné en public par le jury.

Coût de la soirée comprenant 2 spectacles et le dîner: 48 €uros par personne.

La négociation ne nous permet pas de scinder les deux spectacles, et nous remercions chaleureusement le Président de l'association Charles Dullin, Guy Rosset, de nous permettre de profiter des deux spectacles à des conditions très avantageuses !

Nos amis qui souhaiteraient participer au 6 spectacles, pourront le faire en s'inscrivant auprès de la billetterie aixoise au prix de 60 €uros.

Nous vous attendons très nombreux pour participer à cette biennale d'une très grande qualité artistique, en tout point conforme à la défense et à la promotion du terroir et de l'esprit, dont Charles Dullin est l'un des purs fleurons.

Réservation auprès de : Christian Piffeteau ou Michel Maury avant le 25 octobre (date ultime) en se servant de la fiche de réservation.

Michel Maury

*Vigilance Alpe - Dauphiné*

**GRAND BAL MASQUE COSTUME**

Le samedi 21 novembre aura lieu le grand bal costumé de la Vigilance sur le thème du Carnaval, dans les salons de l'**Interval** à Monbonnot.

Cette manifestation remplace la frairie.

Possibilité de logement à l'hôtel Kyriad

12 chemin du Vieux Chêne 38 240 Meylan

tel 04 76 90 76 90

**ASSEMBLEE GENERALE**

L'A. G. de la vigilance Alpe-Dauphiné se tiendra le dans les locaux de **La Fine Fourchette**

**Le jeudi 10 décembre 2009**

Elle sera suivie, comme à l'accoutumée d'un repas convivial.

NB : Pour ces deux manifestations des informations complètes, ainsi que les bulletins d'inscription, vous seront données dans le prochain lien.

## *Nos Joies, Nos Peines*

### *Portique Des Dauphins*

Notre portique vient de perdre un compagnon de la première heure en la personne de Pierre RUBILLON. Il s'en est allé rejoindre son épouse Marguerite, elle-même compagnon. En ces circonstances douloureuses nous présentons à toute sa famille nos sincères condoléances et les assurons de notre amitié Sartorienne.

Notre compagnon Georges Anselme vient de subir une importante intervention chirurgicale à Lyon. Il se remet bien de celle-ci. Nous lui souhaitons un prompt rétablissement en attendant de le revoir bientôt parmi nous.

## *Compte Rendu Des Manifestations*

### *Vigilance Alpe-Dauphiné*

#### COMPTE RENDU FORUM DES ASSOCIATIONS

Ce samedi 12 septembre 2009 notre vigilance a, pour la 3ème fois, participé au « Forum des Associations » meylanaises, regroupant plus de 150 stands.

Le Stand Sarto Alpe-Dauphiné bien placé et décoré de bannières et de photos a attiré de nombreux visiteurs. Intrigués par les costumes des dignitaires « **Maître du terroir et de l'Académie** ».

Beaucoup de questions furent posées pour connaître « **Le Sarto** », ses origines, ses buts.

Nous avons au cours de cette journée reçu une dizaine de nouvelles inscriptions de personnes qui afin de mieux découvrir « **Le Sarto** » souhaitent participer à nos prochaines manifestations.

Chaque année le succès de notre stand s'accroît aussi cette heureuse expérience sera t'elle renouvelée l'an prochain.

Andrée Alépée-Fleuret



## **Voyage dans le Jura du 14 au 17 septembre**

Lundi, dans la fraîcheur du petit matin, 22 courageux compagnons, sous la houlette de leur Grand Vigile et la protection de leur bon Ange (Riboud), se sont embarqués pour une escapade de quatre jours sur les routes virevoltantes du Jura.

Mais pourquoi le Jura, me direz-vous ? Notre cher Roger nous eut répondu « comment conter la vie sans le Comté ».

Paysages verdoyants parsemés de vignobles nichés dans les collines, villages perchés et fleuris parmi les plus beaux de France, et puis églises, abbayes, citadelles, musées, sans oublier les fameuses Salines.

Et si vous n'êtes pas satisfaits, attablez-vous devant d'onctueux mets crémeux parfumés accompagnés de champignons et arrosés au vin jaune ou servis avec un délicieux Savagnin.

En vous levant, essayez d'appliquer le fameux dicton populaire : « du vin d'Arbois, plus que tu en bois, plus que tu marches droit ».

Nos compagnons furent chaudement accueillis à St Claude par deux membres du Sarto local, Gilbert et Hélène, avec pour premier test un repas arrosé au Poulsard. Auparavant tous avaient été initiés aux secrets de fabrication de la pipe qui perdure depuis 1560.

Pour se rafraîchir les idées, rien de mieux qu'une grimpette à 960 m pour visiter le mystérieux site romain de Villards d'Héria. Toutefois, la trempette dans les bassins sacrés (vides) et le petit torrent glacé d'Héria ne fut pas conseillée, pas plus que la douche des cascades du Hérison.

L'un des moments privilégié du périple allait être la visite des salines de Salins les Bains, avec un guide très apprécié de ces dames, et d'une grande érudition.

Grandeur des puissantes voûtes de cathédrales, mais émoi devant la dureté du labeur d'antan.

Ensuite, émerveillement architectural devant la saline royale d'Arc et Senans dont l'architecte visionnaire, Nicolas Ledoux, termina dans une fosse commune.

La visite du vieil Arbois devait se révéler pleine d'émotions dues à la chute d'Andrée en face de la statue de Pasteur. Mais notre Grand Vigile fit face courageusement.

La découverte de la maison du célèbre savant fut aussi un grand moment qui précéda la dégustation des vins d'Arbois.

En soirée, le repas fut accompagné par l'accordéon d'Emilienne et les chants peu sages d'un compagnon.

Décrire la citadelle de Besançon, chef d'œuvre de Vauban, revient aux spécialistes, mais le musée consacré à la seconde guerre mondiale remet en mémoire de terribles souvenirs. 100 résistants furent fusillés dans ses



murs.

Avec beaucoup de bonne humeur et quelques frayeurs (carte bleue égarée et heureusement retrouvée) vint le moment du retour, celui où le car déjà chargé de bouteilles, se complète de comté odorant.

Le passage à l'abbaye de Baume les Messieurs et au monastère de Brou nous permet de « confesser » nos péchés avant l'heure de la séparation.

Poucha vous bin (bonne chance en Franc comtois)

Colette Roux



## Homage à Roger ALBERT

*Un jour tu nous as dit, lors d'un voyage inédit  
Avec ton sourire charmeur et beaucoup d'esprit*

*« Que serait la vie sans le Berry ? »*

*Aujourd'hui, nous te disons, les sanglots dans la voix,*

*« Que sera, cher Roger, la vie sans toi ? »*

*Toi le poète qui maniait avec tant de verve rime et prose,  
Et par de croustillantes anecdotes nous faisait voir la vie en rose,  
Nous vantait Carthage, ses parfums, ses senteurs,  
Mais aussi des vins les plus subtiles saveurs.*

*Tes vers ont accompagné nos fêtes et nos baptêmes,  
Tu en inventais si généreusement le thème.  
Tes paroles ont nourri nos chants à l'heure olympique,  
Où Shuss, ta création, nous rendait toute discipline épique.*

*Si tu ne dédaignais pas un bon couscous de là-bas,  
Tu appréciais plus encore, en fin gourmet, les bons petits plats  
Que mijotais avec amour ta très chère Andrée.  
Et si ton cœur vers la Méditerranée te portait,*

*Tu ne refusais pas d'Albion le pudding et l'amitié.  
Sur les champs de bataille, dans la lutte infernale,  
Tu avais appris qu'Entente rimait avec Cordiale  
Tu souhaitais que pour toujours la paix, oui la Paix,  
De la mort délie ce nœud fatal.*

*Dans cette paix, repose, cher Roger  
Et que tant de bons moments partagés  
Consolent nos cœurs orphelins et désolés.*

*Colette et Jean-Louis Roux ( 2 Août 2009 ).*

*Tu as lutté jusqu' au bout,  
Pour être toi, toujours debout.*

*Tu as su aimer  
Tout ce que tu faisais  
Donner aux autres le plaisir  
La joie de vivre et du rire.*

*Tu étais l'un de ces hommes  
Que l'on ne peut oublier  
Regarde...nous sommes tous là  
Pour te dire « à bientôt Roger »*

*Merci d'avoir été  
L'un de tes amis*

*Danièle Bocquet ( 2 août 2009 ).*



## Calendrier Des Manifestations

*Année 2009*

|                   |                                 |   |
|-------------------|---------------------------------|---|
| 11 Octobre        | P. des Dauphins                 | Descente des alpages  |
| 16 /18 Octobre    | Portique de l'Albarine          | Voyage en Alsace  |
| 16 Octobre        | P. Alpe Dauphiné                | Sartorie Conférence   |
| 17 Octobre        | P. des Dauphins                 | Animation et jeux de société à Bourgoin-Jallieu (Salle banalisée) |
| <b>24 Octobre</b> | <b>P. de la Vallée du Rhône</b> | <b>FRAIRIE du PORTIQUE à l'AGORA de NIMES</b>                     |
| 31 Octobre        | P. De Bresse                    | Hommage aux Compagnons disparus puis dîner                        |
| 31 Octobre        | Portique Aix les Bains          | Sartorie Dîner à Koupole et Soirée Théâtrale Charles Dullin       |
| 5 Novembre        | Portique de l'Albarine          | Réunion Mensuelle lieu à définir                                  |
| 7 ou 14 Novembre  | P. De Bresse                    | Visite des Florales commentée par le Compagnon M. RAVET           |
| 20 Novembre       | Portique Aix les Bains          | Sartorie Caritative, dîner conférence sur espaces Verts Aixois    |
| 21 Novembre       | P. Alpe Dauphiné                | Soirée Carnaval   |
| 04 Décembre       | Portique DUCAL                  | Assemblée Générale du Portique (Comtes de Challes)                |
| 13 Décembre       | P. de l'Albarine                | Assemblée Générale du Portique                                    |
| 17 Décembre       | Portique Aix Les Bains          | Assemblée Générale du Portique                                    |
| 18 Décembre       | P. Aix les Bains                | Assemblée Générale du Portique                                    |

*Année 2010*

|                |                         |   |
|----------------|-------------------------|---|
| 16 Janvier     | P. de Bresse            | Galette des Rois  |
| 22 Janvier     | C.I.V.S.                | Saint Vincent des Vignerons Savoyards                           |
| 22 Janvier     | P. Aix les Bains        | Les Contes de l'Ami JEAN : Diner, Galette des Rois, Duo musical |
| <b>27 Mars</b> | <b>P. Alpe Dauphiné</b> | <b>Assemblée Générale de la Compagnie du SARTO</b>              |

*Portique d'Aix les Bains - Les Bauges*

Sartorie « Charles Dullin » du samedi 31 octobre 2009  
Fiche de Réservation

Nom et Prénom -----Portique -----

Je réserve ----- place(s) pour les deux spectacles au prix de 20 €/personne

Je réserve ----- place(s) pour le dîner au prix de 28 €/ personne

Je réserve ----- place(s) pour l'ensemble de la Sartorie au prix de 48 €/personne

Ci-joint, chèque de : -----euros

Adresser avant **le 25 octobre 2009**, dernier délai la Fiche de réservation et votre chèque à :

**Michel Maury – 5 impasse de la Retourde 73100 Aix les Bains – 04 79 34 21 63 -**

*Portique de la Vallée du Rhône*

FRAIRIE des VENDANGES les 24 et 25 OCTOBRE 2009

**Nom et Prénom** .....

**Portique** .....

**Je réserve** ..... Places au Prix de **100 euros par Personne**

*NB : Les réservations pour l'AGORA se règlent aussi au Portique de la Vallée du Rhône*

**HEBERGEMENT à L'AGORA ( 04 66 84 30 52 )**

Chambre seul .....X 36.50 € =

Chambre double .....X 61.00 € =

Repas Samedi à midi.....X 10.50 € =

Repas Samedi midi sans Hébergement .....X 13.00 € =

**\* Montant Total Frairie + Repas + Hébergement** =

Adressez vos réservations et chèque pour **le 17 Octobre 2009 dernier délai à :**

**SARTO Portique de la Vallée du Rhône**

Madame Alice DE LA FOREST 13 Rue Romain Roland 30150 ROQUEMAURE.

*NB : Toute réservation sans chèque joint ne pourra pas être prise en compte !!*